

7. ናይ ሓባር ገዛ ኮንታይ ማለት ክዩ።

ከዚ ናይ ሓባር ገዛ ንቁልዑን መንከሰያትን፣ መክለዩ ገዛ ብቤት ጽሕፈት መንከሰያት ተዳለወ ክዩ። ካብኩ ብሓባር ይነብሩን፣ ብብቐዓት ሰራሕተኛ ይክለዩን ኢዮም። ካብኩ መግቢ፣ ክዳውንቲ፣ ሓደ ክፍሊ ትወሃብ/ቢ። ከዚ ናይ ሓባር ገዛ ሓደ ሓደ ግዜ ኪንደርሃይም ወይ ሃይም ይበሃል።

8. ስድራ-ቤት ንቁልዑን መንከሰያትን ዝክልዩ ኮንታይ ማለት ክዩ።

ብድሌትካ/ኪ ምስ ስድራ-ቤት ቁልዑን መንከሰያትን ዝክልዩ ክትነብር/ሪ ኮንታይ ደሊኻ/ኪ፣ ግድን ነቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ክትሕብር/ሪ ካለካ/ኪ። ሽዕኩ ንግዳ/ኪ ዝኸውን ስድራ-ቤት ክደልዩልካ/ኪ ኢዮም። ሓደ ሓደ ግዜ ቀለል ካይኮንን ምላኽ/ኪ ዝሰማማዕ ስድራ-ቤት ክትረክብ፣ ምናልባት ንግዳ/ኪ ካይርከብን ይኸውን።

9. ናይ ሓባር ገዛ ምስ ካላዩ ኮንታይ ማለት ክዩ።

ካብዚ ናይ ሓባር ገዛ ምስ ካልኦት መንከሰያት ብሓባር ወይ ከካ ንብይንኻ/ኺ ትነብር/ሪ፣ ካላዩ ስሕት ኢሉ ይመጽኡ። ካብቲ ገዛ ሙሉኡ መጻፈቲ ዝካሊ ሰባ የለን። ጻርጋ ነብስኻ/ኺ ክኢልካ/ኪ፣ ናይ ጎበይቲ ጠባይ ክተርኢ/ክዩ ካለካ/ኪ። ከቲ ካላዩ ክትራኽቦ/ኽብዮ ትኸክል/ሊ ኢኻ/ኺ፣ ስሕት ኢሉ ክሕግዘካ/ኪ።

10. ሰራሕተኛ ኮንዳ ተመላለሰ ካብ ካታጎባብያ ዝሕግዝ ኮንታይ ማለት ክዩ።

ምስ ቤተ-ሰብካ/ኪ ኮንዳ ነብርካ/ኪ፣ ሓገዝ ካድልዩካ/ኪ። ሰራሕተኛ ማሕበራዊ ስራሕ ዘጽነዕ ንገዳ/ኺ ኮንዳ ተመላለሰ ይሕግዘካ/ኪ። ከቲ ሰራሕተኛ ሶሻል ካብ ዝተፈላለየ ጸገማት ክሕግዘካ/ኪ ይከካል ክዩ። ንካብነት ጸገም ምስ ስድራ-ቤት ወይ ካብ ትምህርቲ ወይ ጠባይካ/ኪ ክተመሓይሾ/ሽዮ ኮንታይ ደሊኻ/ኺ፣ ይሕግዘካ/ኪ ክዩ።

11. ጸገም ምስቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ካለካ/ኪ፣ ብዛዕብኩ ምስ መን ክትዛራረብ/ቢ ትኸክል/ሊ።

ካብ መጀመርያ ቀጠታ ምስቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ተዛራረብ/ቢ። ናብቲ ቤት ጽሕፈት ቁልዑን መንከሰያትን ክጠርቡ ዝኸከሉ ክትከይድ/ዱ ትኸክል ኢኻ/ኺ። ተወላኺ ናብ ጠበቓ ክትከይድ/ዱ ትኸክል ኢኻ/ኺ ።

ዝምልከቶ ካካል ካብ ዞባ ራይንላንድ-ፋልድ

ካብ ኢንተርነት ዝርከብ፣ ንጹር ዝርዝር ቤት ጽሕፈታት መንከሰያት ካብ ዞባ ራይንላንድ-ፋልድ https://lsjv.rlp.de/fileadmin/lsjv/Dateien/Aufgaben/Kinder_Jugend_Familie/Adressen/Jugendaemter_rlp.pdf

ቤት ጽሕፈት ጥርጉን ንቁልዑን መንከሰያትን
Kaiserstraße 32 | 55116 Mainz
Telephone 06131 28999-51
or 0172 7178723 or  WhatsApp
beschwerdestelle@diebuergerbeauftragte.rlp.de
www.diebuergerbeauftragte.rlp.de

ተወላኺ ሓበሬታ ብዛዕባ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት www.unterstuetzung-die-ankommt.de

ናይ ብቐዓት ማክከል ትሕቲ ዕድመን ንብይንም ተሰደዱን ወጸኦትኻ
Rheinallee 97-101
55118 Mainz
www.lsjv.rlp.de

ከዚ ጽሑፍ ብመስከረም 2018 ተጻሒፉ



ንብይንኻ/ኺ ንጀርመን መጻኢካ/ኪ

መን ካሎ ዝክልዩካ/ኪ።



ሓበሬታ ንመቁብን፣ ምክላይን፣ ምንባይን ንትሕቲ ዕድመን ንብይንም ተሰደዱን ወጸኦትኻ ካብ ዞባ ራይንላንድ-ፋልድ

ከንቋሶ ብደሐን መጻክሎም ካብ ዞባ ራዩንላንድ-ፋልጽ!

Hallo, اَلْسَّلَامُ عَلَيْنَا، Maalin Wanaagsan, سلام، bonjour, ሰላም, welcome!

ናብ ሃገረ ጀርመን ብዘይ ወለድኻ/ኺ መጻክሎ/ኪ ምስኡ ድማ ትሕቲ 18 ዕድመ ኢኻ/ኺ። ሂወትካ/ኪ ከመይ ክቐጽል ኣይኣልካ/ኪ የሕስበካ/ኪ ይኸውን። ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ብሕጊ ጀርመን፡ ንኩሎም በይኖም ተጐዓዙ ቁልዑን መንከሰያትን ክዕቅብን ክኣልን ከናብይን ኣለዎ።

ብርግጽ ነቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ብዙሕ ክትሓትት/ቲ ትደሊ/ልዩ ትኸውን/ኒ። ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ድማ ብወገኑ ብዙሕ ሕቶታት ክሓትካ/ኪ ይደልዩ ኣይኣልካ/ኪ ይደልዩ ኣይኣልካ/ኪ። ኣላ ጽሕፍቲ ኣሳራርሓ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት፡ ከመይ ገርም ከም ዝተሓባብሩኻ/ኺ፡ ቀጻሊ ኩነታትካ/ኪ ከመይ ከም ዝቐጽል ክርድካ/ኪ ክትሕግዘካ/ኪ ኢያ። መስልካን/ክን ግቡካን/ ክን ክግለጸልካ/ኪ ኣይኣልካ/ኪ ሕቶታት ከኣ መልሲ ክትረሕቡሉ ኢኻ/ኺ።

1. ምስ መጻክሎ/ኪ ኣንታይ ይጽበየካ/ኪ ኣሎ።

ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ካብቲ ፈለግዎካ/ኪ ዝኣተኻ/ኺ ስታ ክኣልየካ/ኪ ኣይኣልካ/ኪ። ካብቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ስለስተ ዝተፈላለየ ደረጃ ናይ ሓገዝ ኣሎ።

ደረጃ 1 — ንግዝዎ መከለዩ ቦታ ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት፡ መን ምኺንካ/ኪ፡ ዕድመኻ/ኺ፡ ብዛዕባ ትዕናኻ/ኺ ክሓትካ/ኪ ኣይኣልካ/ኪ። ካባላት ስድራኻ/ኺ ካብ ጀርመን ኣንተ ኣለዉ፡ ክትሕብር/ሪ ትኸኣል/ሊ ኢኻ/ኺ። ምስ ስድራ-ቤትካ/ኪ ክትጥርነፍ/ፊ ትኸኣል/ሊ ኢኻ/ኺ። ነቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ምስ መን ከም ዝመጻክካ/ኪ፡ ካሕዋትካ/ኪ ወይ መሓዙትካ/ኪ ሓብርም/ሪዮም

ኢኻ/ኺ። ድልየትካ/ኪ ኣንተ ኹይኑ ምስኡም ብሓባር ክትጸንሑ/ሒ ትኸኣል/ሊ ኢኻ/ኺ።

ካብ ጀርመን ኩሎም ስደተኛ፡ ብማዕረ ካብ ነፍስ ወከፍ ከተማን ግድን ይከፋፈሉ ኢዮም። ኣቲ ቦታ ትምደቦ ባዕልኻ/ኺ ክትመርጹ/ሊ ኣይከኣልን ኣይኣልካ/ኪ። ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ካብይ ከም ትምደብ/ሊ ክሓትት ኣይኣልካ/ኪ። ምናልባት ካብቲ ዝኣተኻ/ኺ ስታ ኣይትተርፍን ትኸውን/ኺ።

ደረጃ 2 — ክሊሪንግ መጻሪዩ ምስርሕ ንቁልዑን መንከሰያትን ዝኸውን መከለዩ ገዛ ክትቐመጥ/ጢ ኢኻ/ኺ። ካብ ጀርመን ወለድኻ/ኺ ስለ ዘየለዉ፡ ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ሕጋዊ ወኪል ክደልየልካ/ኪ ኣይኣልካ/ኪ። ኣቲ ሞግዚት ብዛዕባ መንበሪ ወረቐትካ/ኪ ካብ ጀርመን ዘድሊ፡ ክሓራርብካ/ኪ ኣይኣልካ/ኪ። ተወሳኺ ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ኣንታይ ሓገዝ ከም ዘድለካ/ኪ ከምርምር ኣይኣልካ/ኪ። ካብቲ ፍሉይ ዝርገብ መደብ ዝወጸሉ፡ ኣንታይ ግይነት ሓገዝ ኣድላይነት ከም ዘለዎ፡ ብሓባር ኩንኩም ክትሓራርቡሉ ኢኻ/ኺ። ካብዚ ካልኣይ ደረጃ ምስ በጻሕካ/ኪ ወይ ከኣ ኣንተ ደንጉዮ ካብ ሳልሳይ ደረጃ፡ ቤት ትምህርቲ ክትከይድ/ዲ ይከኣል ኣይኣልካ/ኪ።

ደረጃ 3 — ምርካብ ሓገዝ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ንግኻ/ኺ ዝኸውን ሓገዝ ክገብረልካ/ኪ ኣይኣልካ/ኪ። ኣቲ ሓገዝ ዝገብረልካ/ኪ ንመጻኪ ነብስኻ/ኺ ክትከኣል/ሊ ዘቃራርብካ/ኪ ኣይኣልካ/ኪ። ትምህርቲ ምስ ወዳክካ/ኪ ምናልባት ሞያዊ ትምህርቲ ትመሃር/ሪ፡ ስራሕ ትሰርሑ/ሒ ወይ ከኣ ትምህርቲ ካብ ዩኒቨርሲቲ ትመሃር/ሪ ትኸውን/ኺ። ቋንቋ ጀርመን ክትመሃር/ሪ፡ ንሂወትካ/ኪ ካብ ጀርመን ብጣዕሚ ኣገዳሲ ኣይኣልካ/ኪ። ከም ሕጊ ኣቲ ሓገዝ ካብቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት 18 ግመት ምስ ገበርካ/ኪ ይውዳኡ። ቀጻሊ ሓገዝ ኣንተ ኣድላይ ኩይኑ፡ ካብቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ክትሓትት/ቲ ኣለካ/ኪ። ካብዚ ሞግዚትካ/ኪ፡ ዝኣልየካ/ኪ ሰብ ካብቲ ትቐመጡ/ጥሉ ገዛ ወይ ከኣ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ክሕግዘካ/ኪ ይኸኣል ኣይኣልካ/ኪ።

2. ኣንታይ ኣይ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት፡ ስርሑ ድማ ኣንታይ ኣይ።

ቤት ጽሕፈት መንከሰያት በጻል ስልጣን ኣይኣልካ/ኪ። ካብ ጀርመን ካብ ነፍስ ወከፍ ቦታ ይርከብ። ኣቲ ቀንዲ ዕላማ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት፡ ቁልዑን ምንከሰያትን ስድራ-ቤትን ጽቡቕ ክህልዉ ዝጽዕር ኣይኣልካ/ኪ። ኣቲ ንክኸውን ይሕብር፡ ይድግፍ፡ ሓገዝ ይቐርብ። ምስኡ ድማ ንቁልዑን መንከሰያትን ካብ ሓደገኛ ዝኸውን ኩነታት ክድሕን፡ ስርሑ ኣይኣልካ/ኪ። ካብቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ብቐጻት ሰራሕተኛ ማሕበራዊ ስራሕ ዘጽንዑ ኢዮም ዝሰርሑ። ሽግር ኣንተ ኣለካ/ኪ ወላ ብጣዕሚ ከቢድ ሽግር ይኹን፡ ምስቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ተሓራሪብ/ሊ፡ ሓገዝ ትረክብ/ኺሊ ኢኻ/ኺ።

3. ኣንታይ ማለት ኢዩ ናብ መከለዩ ቦታ ምውሳድ።

ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ንቁልዑ ወይ ንመንከሰያ ናብ መከለዩ ገዛ ይወስድ። ኣቲ ዝግበር ንኣብነት፡ ንበይንኻ/ኺ ንጀርመን ኣንተ መጻክሎ/ኪ፡ መሕደርን ትነብረሉን ቦታ ኣንተ ዘይብልካ/ኪ። ካብ ጎደና ክትነብር/ሪ ሓደገኛ ስለ ዝኸነ ንቁልዑን መንከሰያትን ኣይጽብቑን ኣይኣልካ/ኪ። ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ግድን ክኣልየካ/ኪ ኣለዎ። ቁልዑን መንከሰያትን ብሓባር ዝነብርሉ ወይ ከኣ ናብ ሓደ ስድራ-ቤት ቁልዑን መንከሰያትን ዝኣልዩ የብጽሑኻ/ኺ ኢዮም። ብዛዕባ ቀጻሊ ነገራት ምሳኻ/ኺ ክሓራርቡ ኢዮም።

4. ትርጉም ሞግዚት ኣንታይ ኣይ።

ካብ ጀርመን ትሕቲ 18 ዕድመ ኣንተ ኩንኩ፡ ብዙሕ ውሳኔታት ባዕልኻ/ኺ ክትውስን/ኒ ኣይግባኡን ኣይኣልካ/ኪ። ወለድኻ/ኺ ውሳኔ ብኣኻ/ኺ ክውስኑ ንቡር ኣይኣልካ/ኪ። ግን ወለድኻ/ኺ ኣንተ ዘይየለዉ ወይ ንበይንኻ/ኺ ኣለኻ/ኺ፡ ብሕጊ ወኪል ክግበርልካ/ኪ ኣለዎ። ኣቲ ወኪል ሞግዚት ይበሃል። ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ምስቲ ቤት ፍርዲ

ኩይኑ፡ ሞግዚት ክረኽቡልካ/ኪ ኣለዎ። ቀጻሊ ከኣ ምስቲ ሞግዚትካ/ኪ ክትረኽቡ/ሊ ኢኻ/ኺ። ድልየትካን/ክን ረብሓኻን/ኺን ኣገዳሲ ስለ ዝኸነ፡ ሞግዚትካ/ኪ ክሰምዓካ/ኪ ኣለዎ። ንግኻ/ኺ ዝኸውን ጽቡቕ ውሳኔታት ክውስን፡ ንኣብነት ዕቕባ ኣንተ ሓትትካ/ኪ ወይ ከኣ መግስ ዑቕባ ከም ትሓትት/ቲ፡ ክልተኹም ኢኹም ትውስኑ።

5. ዝርገብ መደብ ሓገዝ ክትሓራርቡ ኣንታይ ማለት ኣይ።

ካብቲ ዝርገብ ምስቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት፡ ሞግዚት፡ ዝኣልየካ/ኪ ሰብ ካብቲ ትቐመጡ/ጥሉ ገዛ፡ ምሳኻን/ኺን፡ ኣንታይ ግይነት ሓገዝ ከም ዝገብሩልካ/ኪ ክትሓራርቡ ኢኹም። ኣቲ ዝርገብ መደብ ሓገዝ ዝርገብ ይበሃል። ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ኣንታይ ግይነት ሓገዝ ከም ዘድለካ/ኪ፡ ምሳኻ/ኺ ዝኸይድ ክገልጸልካን/ክን ከመሕረካን/ ክን ኣለዎ። ንግኻ/ኺ ኣገዳሲ ዝኸነ ነገር ክትሕብር/ሪ ትኸኣል ኢኻ/ኺ። ካብቲ ዝርገብ ርኪቶኻ/ኺ ቀንዲ ኣይኣልካ/ኪ። ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ንግኻን/ኺን ንሞግዚትካን/ክን ዕድል ክህቡኹም ኣለዎም። ሓሳብኩም ክትገልጹ።

6. ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ኣንታይ ግይነት ሓገዝ ክገብረልካ/ኪ ይኸኣል።

ኣቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ንቁልዑን መንከሰያትን ንበይኖም ተሰደዱ ዝተፈላለዩ ሓገዝ የዳልዉ። ከም ንኣብነት፡

- ካብ ናይ ሓባር ገዛ፡ ምስ ስድራ-ቤት ወይ ናይ ሓባር ገዛ ምስ ኣላዩ ንቁልዑን መንከሰያትን ዝኸውን ክትነብርን/ሪን ኣብኩ ድማ ክትከለን/ዩን ትኸኣል/ሊ ኢኻ/ኺ።
- ሰራሕተኛ ኣንዳ ተመላሰሰ ዝሕግዘካ/ኪ ክግበረልካ/ኪ ይከኣል ኣይኣልካ/ኪ።